

Einladung



KIRCHGEMEINDEVERSAMMLUNG STEINHAUSEN

Montag, 24. November 2025, 20 Uhr
Kirchen- und Begegnungszentrum Chilematt, Saal 2

BUDGET 2026
Erneuerungswahlen
für die Amtsperiode 2026 – 2029



Katholische
Kirchgemeinde
Steinhausen

Verzeichnis der Behörden und Verwaltung

Kirchenrat

Nico Lamberti	Präsident
Bruno Aeberhard	Vizepräsident, Ressort Chilematt
Philippe Bucher	Ressort Finanzen
Tobias Frei	Ressort Personal, Ressort Kontakte
Lucas Zingerli	Ressort Bau
Ruedi Odermatt	Pfarreileiter

Verwaltung

Irene Wohler	Kirchenschreiberin
Erika Gnos	Kirchmeierin

Rechnungsprüfungskommission

Josef Zimmermann	Präsident
Andrea van den Heijkant	Mitglied
Andrea Keller-Cathry	Mitglied

Rechtsmittelbelehrung für allgemeine Verwaltungsbeschwerde

Gegen Kirchgemeindeversammlungsbeschlüsse kann gemäss § 17 Abs. 1 des Gemeindegesetzes (GG; BGS 171.1) in Verbindung mit den §§ 39 ff. des Verwaltungsrechtspflegegesetzes (VRG; BGS 162.1) innert 20 Tagen seit der Mitteilung beim Regierungsrat des Kantons Zug, Postfach, 6301 Zug, schriftlich Verwaltungsbeschwerde erhoben werden. Die Frist beginnt mit dem auf die Kirchgemeindeversammlung folgenden Tag zu laufen. Die Beschwerdeschrift muss einen Antrag und eine Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist genau zu bezeichnen. Die Beweismittel sind zu benennen und soweit möglich beizufügen.

Rechtsmittelbelehrung für Stimmrechtsbeschwerde

Wegen Verletzung des Stimmrechts und wegen Unregelmässigkeiten bei der Vorbereitung und Durchführung von Wahlen und Abstimmungen (so genannte abstimmungs- und wahlrechtliche Mängel) kann gemäss § 17^{bis} des Gemeindegesetzes in Verbindung mit § 67 ff. des Wahl- und Abstimmungsgesetzes beim Regierungsrat des Kantons Zug, Postfach, 6301 Zug, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist innert zehn Tagen seit der Entdeckung des Beschwerdegrundes, spätestens jedoch am zehnten Tag nach der amtlichen Veröffentlichung der Ergebnisse im Amtsblatt einzureichen (§ 67 Abs. 2 Wahl- und Abstimmungsgesetz).

Einladung zur Kirchgemeindeversammlung

Montag, 24. November 2025, 20 Uhr,
Kirchen- und Begegnungszentrum Chilematt

Traktanden

1	Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 26. Mai 2025	S. 4
2	Nachtragskredit Nasszellensanierung Zentrum Chilematt	S. 5
3	Budget 2026 und Festsetzung des Steuerfusses	S. 6
	Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission	S. 16
4	Kenntnisnahme des Finanzplans 2027 – 2030	S. 17
5	Neues Personalreglement, Inkraftsetzung 1. Januar 2026	S. 19
6	Erneuerungswahlen für die Amtsperiode 2026 – 2029	S. 20
7	Informationen Pastorales	S. 22
8	Verschiedenes	S. 22

Im Anschluss an die Versammlung sind alle Anwesenden herzlich zum Apéro eingeladen.

Steinhausen, 30. September 2025

Der Kirchenrat

Stimmrecht

Stimm- und wahlberechtigt sind die in der Gemeinde Steinhausen wohnhaften Mitglieder der katholischen Kirchgemeinde (Schweizerbürgerinnen und Schweizerbürger sowie Ausländerinnen und Ausländer mit Niederlassungsbewilligung), sofern sie das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und nicht unter umfassender Beistandschaft stehen (Art. 398 ZGB). Das Stimm- und Wahlrecht kann frühestens fünf Tage nach Hinterlegung der erforderlichen Ausweisschriften bei der Einwohnerkontrolle Steinhausen ausgeübt werden.

Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 26. Mai 2025

Traktandum 1

Kurzfassung des Protokolls

An der von 65 Stimmberechtigten besuchten Kirchgemeindeversammlung wurden folgende Traktanden behandelt:

1. Das Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 25. November 2024 wird ohne Fragen oder Bemerkungen einstimmig genehmigt und verdankt.
2. Der Jahresrückblick 2024 über die Tätigkeiten des Kirchenrats und der Pfarrei wird ohne Fragen oder Bemerkungen zur Kenntnis genommen.
3. Mit einem Aufwand von CHF 4'232'357.51 und einem Ertrag von CHF 4'812'948.95 konnte die Rechnung mit einem Gewinn von CHF 580'591.44 abgeschlossen werden. Die Jahresrechnung 2024 sowie die Verwendung des Ertragsüberschusses werden von der Versammlung einstimmig genehmigt. Dem Kirchenrat wird Entlastung erteilt.
4. Nico Lamberti und Lucas Zingerli werden einstimmig als neue Kirchenratsmitglieder gewählt; Nico Lamberti übernimmt zusätzlich das Amt des Präsidenten. Ab dem 1. Juli 2025 treten sie damit die Nachfolge der scheidenden Präsidentin Celestina Lindauer bzw. des scheidenden Bauchefs Stefan Marty an.
5. Pfarreileiter Ruedi Odermatt informiert über aktuelle Entwicklungen und geplante Vorhaben aus der Pastoral.
6. Kirchenrat Bruno Aeberhard informiert über die geplante Erneuerung der Vorzeichenbeleuchtung der St. Matthias-Kirche sowie über den aktuellen Stand der Nasszellensanierung im Zentrum Chilematt.

Die Vorsitzende schliesst die Versammlung um 20.48 Uhr und lädt alle Anwesenden herzlich zum Apéro ein.

Protokollauflage: Das ausführliche Protokoll kann während der Öffnungszeiten auf der Kirchenratskanzlei sowie im Sekretariat des kath. Pfarramts eingesehen werden. Ebenso ist es auf der Website veröffentlicht: www.kirchgemeinde-steinhausen.ch.

Antrag des Kirchenrats

Das Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 26. Mai 2025 sei zu genehmigen.

Steinhausen, 30. September 2025
Der Kirchenrat

Nasszellensanierung Zentrum Chilematt

Traktandum 2

Nachtragskredit

Die Kirchgemeindeversammlung genehmigte am 25. November 2024 die Nasszellensanierung im Kirchen- und Begegnungszentrum Chilematt. Das Gesamtvolumen beträgt CHF 500'000. Davon übernimmt die katholische Kirchgemeinde CHF 275'000; das entspricht 55 Prozent der Gesamtkosten gemäss dem vertraglich festgelegten Kostenteilungsverhältnis der drei Trägergemeinschaften.

Die Arbeiten konnten planmässig in den Schulsommerferien 2025 beginnen. Bereits kurze Zeit später traten Hindernisse auf, darunter ein positiver Asbestbefund. Die erste Etappe (EG und OG) kann planmässig Ende Herbst 2025 abgeschlossen werden. Der Start der zweiten Etappe (UG) erfolgt nicht im November 2025, sondern im Sommer 2026.

Die Gesamtkosten von CHF 500'000 erhöhen sich um CHF 180'000. Die Kostenerhöhung ergibt sich aus folgenden Punkten:

– Asbestsanierung	CHF	51'000
– Mehrkosten WC-Trennwände	CHF	47'000
– Budgetkürzung ohne Leistungsreduktion	CHF	75'000
– Reserve	CHF	7'000
Total	CHF	180'000

Der Anteil der Zusatzkosten in der Höhe von CHF 180'000 beläuft sich für die kath. Kirchgemeinde auf CHF 99'000, was 55 Prozent entspricht.

Ein Umbau mit dieser Eingriffstiefe birgt stets das Risiko von unvorhergesehenen Herausforderungen. Bei der Erneuerung der Nasszellen handelt es sich nicht nur um einen direkten Austausch der Apparate. Vielmehr wird eine völlig neue Struktur geschaffen und die Tücken des Umbaus zeigen sich häufig erst während des Rückbaus.

Antrag des Kirchenrats

Der Nachtragskredit für die Nasszellensanierung im Zentrum Chilematt in der Höhe von CHF 99'000 sei zu genehmigen.

Steinhausen, 30. September 2025

Der Kirchenrat

Budget 2026

Traktandum 3

Budget 2026 und Festsetzung des Steuerfusses

Das Budget 2026 weist einen Ertrag von CHF 4'589'500 und einen Aufwand von CHF 4'540'500 aus, daraus ergibt sich einen Ertragsüberschuss / Gewinn von CHF 49'000.

Auf den folgenden Seiten sind die Details zum Budget 2026 ersichtlich:

- Budget 2026; Übersicht
- Budget 2026; Artengliederung
- Budget 2026; nach Arten und Hauptbereichen
- Budget 2026; Orientierung über Beiträge an VKKZ

Anträge des Kirchenrats

1. Der Steuerfuss für das Jahr 2026 sei auf 9 % des kantonalen Einheitssatzes zu belassen.
2. Das vorliegende Budget für das Jahr 2026 sei zu genehmigen.

Steinhausen, 30. September 2025

Der Kirchenrat

Wesentliche Abweichungen zum Budget 2025:

Konto	Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024	Begründungen
3010.00	517'000	680'000	601'691.05	Minderaufwand Stellenprozent
3111.00	8'500	2'000	8'758.03	Anschaffung neue Putzmaschine
3140.00	25'000	20'000	22'229.06	Unterhalt Chilemattgarten, Kostensteigerung
3144.00	79'000	57'000	84'021.93	Projektierungskredit Dach St. Matthias Kirche
3199.02	242'000	309'000	90'846.27	Nachtragskredit Nasszelle
3499.00	15'000	500	335.20	Negativzinsen
3611.01	380'000	436'000	432'062.00	Minderaufwand VKKZ
3611.10	682'000	729'000	687'465.71	Minderaufwand
3612.01	56'000	40'000	33'701.09	Aufgabenerweiterung Pastoralraum
3866.01	64'000	0	0	Spende Blatten Kirchgemeinden des Kantons Zug
400	830'000	940'000	944'366.23	Austritte aus Kirche belasten Steuereinnahmen
401	2'910'000	3'200'000	3'411'075.85	Einnahmen sehr vorsichtig kalkuliert infolge weltpolitischer Unsicherheiten
4402.00	0	20'000	35'166.44	Nullzinsen Finanzanlagen
4621.00	507'000	161'000	120'968.63	Mehrertrag vom Finanzausgleich

Budget 2026; Übersicht

	Budget 2026 CHF	Budget 2025 CHF	Rechnung 2024 CHF
Erfolgsrechnung			
Gesamtertrag	4'589'500	4'643'600	4'812'948.95
Gesamtaufwand	4'540'500	4'820'600	4'232'357.51
Gesamtergebnis	49'000	-177'000	580'591.44
Investitionsrechnung			
Ausgaben	keine Investitionen	keine Investitionen	keine Investitionen
Einnahmen			
Nettoinvestitionen			
Bilanz			
Aktiven			
Finanzvermögen			9'592'621.51
Verwaltungsvermögen			3'861'002.00
Total Aktiven			13'453'623.51
Passiven			
Fremdkapital			815'714.59
Eigenkapital			12'637'908.92
Total Passiven			13'453'623.51
Steuerertrag			
Steuern natürliche Personen	830'000	940'000	944'366.23
Steuern juristische Personen	2'910'000	3'200'000	3'411'075.85
Total Steuerertrag	3'740'000	4'140'000	4'355'442.08
Finanzausgleich			
Beitrag vom kant. Steuerausgleich	507'000	161'000	120'968.63
Beitrag an kant. Steuerausgleich	682'000	729'000	687'465.71
Nettobeitrag an Steuerausgleich	-175'000	-568'000	-566'497.08
Kennzahlen			
Anzahl Personaleinheiten	11.00	11.00	11.00
Steuerfuss	9.00%	9.00%	9.00%
Selbstfinanzierungsgrad	0.00%	0.00%	0.00%
Selbstfinanzierungsanteil	6.60%	1.70%	32.37%
Investitionsanteil	0.00%	0.00%	0.00%
Zinsbelastungsanteil	0.00%	-0.40%	-0.53%
Kapitaldienstanteil	4.30%	3.80%	3.36%
Anzahl Katholiken (Stand def. 2024)	4'435	4'525	4'435
Steuerertrag pro Katholik	843.29	914.92	982.06
Vermögen pro Katholik			1'979.01

Budget 2026; Artengliederung

		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF
3	Aufwand	4'540'500.00		4'820'600.00		4'232'357.51	
30	Personalaufwand	1'909'000.00		2'115'600.00		1'885'732.55	
300	Behörden und Kommissionen	200'000.00		196'000.00		185'852.70	
3000.00	Löhne Kirchenrat	69'000.00		69'000.00		62'831.90	
3000.01	Löhne Verwaltung Kirchenrat	116'000.00		114'000.00		111'207.10	
3000.02	Löhne Kommissionen	15'000.00		13'000.00		11'813.70	
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	1'044'000.00		1'216'600.00		1'080'828.15	
3010.00	Löhne Seelsorge	517'000.00		680'000.00		601'691.05	
3010.01	Löhne Aushilfen	8'500.00		8'000.00		3'120.00	
3010.02	Löhne Sekretariat	139'000.00		137'000.00		134'615.30	
3010.03	Löhne Sakristane und Stellvertretungen	139'000.00		156'000.00		157'482.90	
3010.04	Löhne Reinigung	11'500.00		12'000.00		11'084.45	
3010.05	Löhne Organisten und Chorleiter	87'000.00		85'000.00		77'703.65	
3010.06	Löhne KIBEZ	142'000.00		138'600.00		133'700.50	
3010.09	Rückvergütungen EO, Unfall, KTG					-38'569.70	
302	Löhne der Lehrkräfte	278'000.00		270'000.00		236'650.15	
3020.00	Löhne Katechese	278'000.00		270'000.00		236'650.15	
304	Zulagen	5'000.00		5'000.00		6'251.20	
3041.00	Familienzulagen	5'000.00		5'000.00		6'251.20	
305	Arbeitgeberbeiträge	338'000.00		371'000.00		339'132.90	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	118'000.00		132'500.00		117'131.75	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	185'000.00		202'000.00		187'332.45	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	10'500.00		10'500.00		10'101.70	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	24'500.00		26'000.00		24'567.00	
309	Übriger Personalaufwand	44'000.00		57'000.00		37'017.45	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	25'000.00		39'000.00		22'471.05	
3091.00	Personalwerbung	2'000.00		2'000.00			
3099.00	Übriger Personalaufwand	15'000.00		13'000.00		10'554.70	
3099.01	Verabschiedungen / Jubiläen	2'000.00		3'000.00		3'991.70	

Budget 2026; Artengliederung

		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'079'000.00		1'135'500.00		813'805.57	
310	Material- und Warenaufwand	170'500.00		166'500.00		122'583.10	
3100.00	Büromaterial	3'000.00		3'000.00		1'769.45	
3101.01	Notenmaterial	1'000.00		1'000.00			
3101.02	Kirchenbedürfnisse	22'000.00		20'000.00		10'797.97	
3101.03	Blumenschmuck	15'000.00		15'000.00		14'385.00	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	33'500.00		35'500.00		24'960.75	
3102.01	Pfarreiblatt	40'000.00		40'000.00		37'676.25	
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	8'500.00		8'500.00		8'455.20	
3104.00	Lehrmittel	6'000.00		6'000.00		4'888.15	
3109.00	Übriger Material- und Warenaufwand	5'000.00		2'500.00		4'650.25	
3109.02	Jugendarbeit	11'000.00		17'000.00		5'388.30	
3109.03	Firmung	14'000.00		10'000.00		3'823.38	
3109.04	Familienressort	6'500.00		3'000.00		630.95	
3109.05	Erstkommunion	5'000.00		5'000.00		5'157.45	
311	Nicht aktivierbare Anlagen	22'500.00		27'000.00		72'458.78	
3110.00	Anschaffung Büromöbel und -geräte	2'000.00		9'000.00		15'829.30	
3111.00	Anschaffung Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	8'500.00		2'000.00		8'758.03	
3112.01	Anschaffung Paramenten, Erstkommunionkleider	5'000.00		4'000.00			
3113.00	Anschaffung Hardware	5'000.00		5'000.00		8'553.20	
3118.00	Anschaffung imm. Anlagen			5'000.00		39'318.25	
3119.00	Anschaffung übrige Anlagen	2'000.00		2'000.00			
312	Ver- und Entsorgung	39'000.00		36'000.00		40'403.50	
3120.01	Energie, Wasser, Strom	39'000.00		36'000.00		40'403.50	
313	Dienstleistungen und Honorare	148'500.00		153'500.00		141'031.76	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	33'000.00		31'000.00		27'220.86	
3130.01	Telefonkosten	6'000.00		6'500.00		5'917.20	
3130.02	Portokosten	32'000.00		34'000.00		31'122.15	
3130.03	TV Abos	1'000.00		1'000.00		864.80	
3130.04	Kirchenmusik	34'500.00		37'500.00		40'608.10	
3130.06	Unterhalt Ministrantenkleider	2'500.00		2'500.00		1'769.70	
3132.00	Honorare ext. Berater, Fachexperten etc.	19'000.00		19'000.00		12'619.70	
3133.00	Nutzung ext. Rechenzentren	1'000.00		1'000.00		648.60	
3134.00	Sachversicherungsprämien (Gebäude, etc.)	19'500.00		21'000.00		20'260.65	

Budget 2026; Artengliederung

		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF
314	Baulicher Unterhalt	104'000.00		77'000.00		106'250.99	
3140.00	Unterhalt an Grundstücken	25'000.00		20'000.00		22'229.06	
3144.00	Unterhalt an Gebäude	79'000.00		57'000.00		84'021.93	
315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	82'000.00		83'500.00		35'226.22	
3150.00	Unterhalt Büromöbel und -geräte	2'000.00		2'000.00			
3151.00	Unterhalt Maschinen und Geräte	15'000.00		14'000.00		9'916.50	
3153.00	Unterhalt Informatik (Hardware)	21'500.00		29'500.00		5'654.30	
3158.00	Unterhalt imm. Anlagen (Telefon, Software etc.)	42'500.00		37'000.00		19'211.47	
3159.00	Unterhalt übrige mobile Anlagen	1'000.00		1'000.00		443.95	
316	Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren	22'500.00		22'500.00		3'870.25	
3161.00	Mieten Benützungskosten Anlagen	4'500.00		4'500.00		3'870.25	
3162.00	Aufwand von gemieteten Liegenschaften	18'000.00		18'000.00			
317	Spesenentschädigung	59'500.00		71'000.00		42'272.22	
3170.00	Reisekosten und Spesen	23'500.00		22'000.00		21'422.05	
3170.01	Pfarreirat	4'000.00		10'000.00		1'440.00	
3170.02	Anlass mit und für Erwachsene	15'000.00		25'000.00		9'548.22	
3170.03	Pfarreiapéros	6'000.00		6'000.00		4'113.65	
3171.00	Ministranten: Exkursionen, Schulreisen, Lager	11'000.00		8'000.00		5'748.30	
319	Verschiedener Betriebsaufwand	430'500.00		498'500.00		249'708.75	
3199.00	Freier Kredit	14'500.00		14'500.00		9'032.15	
3199.01	Betriebskosten Zentrum Chilematt	167'000.00		168'000.00		148'121.89	
3199.02	Werterhaltende Investitionen Zentrum Chilematt	242'000.00		309'000.00		90'846.27	
3199.03	Anschaffungen Zentrum Chilematt	7'000.00		7'000.00		1'708.44	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	195'500.00		195'500.00		195'500.00	
330	Sachanlagen VV	195'500.00		195'500.00		195'500.00	
3300.00	Planmässige Abschreibungen Gebäude	195'500.00		195'500.00		195'500.00	
34	Finanzaufwand	16'500.00		2'000.00		2'750.90	
343	Liegenschaftenaufwand Finanzvermögen	1'500.00		1'500.00		2'415.70	
3431.00	Nicht baulicher Unterhalt Liegenschaften FV	1'500.00		1'500.00		2'415.70	
349	Verschiedener Finanzaufwand	15'000.00		500.00		335.20	
3499.00	Übriger Finanzaufwand	15'000.00		500.00		335.20	

Budget 2026; Artengliederung

		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	56'500.00		62'500.00		82'000.00	
350	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen FK	56'500.00		62'500.00		82'000.00	
3500.01	Einlage Fonds gemeinnützige Zwecke	38'000.00		41'500.00		41'000.00	
3500.02	Einlage Kulturfonds	18'500.00		21'000.00		41'000.00	
36	Transferaufwand	1'220'000.00		1'309'500.00		1'252'568.49	
361	Entschädigungen an Gemeinwesen	1'162'000.00		1'251'500.00		1'197'572.90	
3611.00	Steuerinkasso Kanton Zug	44'000.00		46'500.00		44'344.10	
3611.01	Obligatorische Beiträge VKKZ	380'000.00		436'000.00		432'062.00	
3611.10	Beitrag an Finanzausgleich	682'000.00		729'000.00		687'465.71	
3612.01	Entschädigung an Pastoralraum	56'000.00		40'000.00		33'701.09	
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	58'000.00		58'000.00		54'995.59	
3636.00	Beitrag Kirchenchor	9'000.00		9'000.00		9'000.00	
3636.02	Beitrag Jungwacht	10'000.00		10'000.00		9'642.09	
3636.03	Beitrag Blauring	10'000.00		10'000.00		9'233.50	
3636.04	Beitrag Caritas Marktladen	15'000.00		15'000.00		15'000.00	
3636.10	Diverse Institutionen	14'000.00		14'000.00		12'120.00	
38	Ausserordentlicher Aufwand	64'000.00					
386	Ausserordentlicher Transferaufwand	64'000.00					
3866.01	Beiträge an Projekte im Inland	64'000.00					
4	Ertrag		4'589'500.00		4'643'600.00		4'812'948.95
40	Fiskalertrag		3'740'000.00		4'140'000.00		4'355'442.08
400	Direkte Steuern natürliche Personen		830'000.00		940'000.00		944'366.23
4000.00	Einkommenssteuern natürliche Personen		580'000.00		660'000.00		632'142.60
4001.00	Vermögenssteuern natürliche Personen		120'000.00		160'000.00		132'187.15
4001.01	Steuern natürliche Personen Vorjahre		80'000.00		60'000.00		121'831.60
4002.00	Quellensteuer natürliche Personen		10'000.00		20'000.00		11'027.58
4009.00	Übrige direkte Steuern natürliche Personen		40'000.00		40'000.00		57'949.20
4099.99	Steuern Abzüge und Abschreibungen						-10'771.90
401	Direkte Steuern juristische Personen		2'910'000.00		3'200'000.00		3'411'075.85
4010.00	Gewinnsteuern juristische Personen		2'570'000.00		2'850'000.00		2'879'400.95
4011.00	Kapitalsteuern juristische Personen		200'000.00		230'000.00		214'249.55
4011.01	Steuern juristische Personen Vorjahre		150'000.00		130'000.00		322'310.80
4019.00	Steuern Abzüge und Abschreibungen		-10'000.00		-10'000.00		-4'885.45

Budget 2026; Artengliederung

		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF
42	Entgelte		283'500.00		263'600.00		234'070.80
425	Erlös aus Verkäufen						140.00
4250.00	Erlös aus Verkäufen						140.00
426	Rückerstattungen		278'500.00		258'600.00		230'357.25
4260.00	Rückerstattungen		278'500.00		258'600.00		230'357.25
429	Übrige Entgelte		5'000.00		5'000.00		3'573.55
4290.00	Übrige Erträge		5'000.00		5'000.00		3'573.55
44	Finanzertrag		58'000.00		78'000.00		93'966.44
440	Zinsertrag				20'000.00		35'166.44
4402.00	Zinsen kurzfristige Finanzanlagen				20'000.00		35'166.44
447	Liegenschaftenertrag VV		58'000.00		58'000.00		58'800.00
4470.00	Mietzinserträge Liegenschaften		40'000.00		40'000.00		58'800.00
4481.00	Mietzins von gemieteten Liegenschaften		18'000.00		18'000.00		
46	Transferertrag		508'000.00		162'000.00		121'849.53
462	Finanz- und Lastenausgleich		507'000.00		161'000.00		120'968.63
4621.00	Beitrag vom kant. Finanzausgleich		507'000.00		161'000.00		120'968.63
469	Übriger Transferertrag		1'000.00		1'000.00		880.90
4699.00	Rückverteilungen aus CO ₂ -Abgabe		1'000.00		1'000.00		880.90
48	Ausserordentlicher Ertrag						7'620.10
483	Ausserordentlicher Ertrag						7'620.10
4830.00	Ausserordentlicher verschiedener Ertrag						7'620.10
		4'540'500.00	4'589'500.00	4'820'600.00	4'643'600.00	4'232'357.51	4'812'948.95
	Gesamtergebnis	49'000.00			177'000.00	580'591.44	

Budget 2026; nach Arten und Hauptbereichen

		Behörde Verwaltung CHF	Pfarrei CHF	Gebäude CHF	Finanzen Steuern CHF	Gesamt CHF
3	Aufwand	-862'500	-1'931'000	-996'000	-751'000	-4'540'500
30	Personalaufwand	-226'000	-1'488'000	-195'000	0	-1'909'000
300	Behörden und Kommissionen	-185'000	0	-15'000	0	-200'000
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	-1'500	-896'500	-146'000	0	-1'044'000
302	Löhne der Lehrkräfte	0	-278'000	0	0	-278'000
304	Zulagen	-1'000	-2'000	-2'000	0	-5'000
305	Arbeitgeberbeiträge	-32'500	-273'500	-32'000	0	-338'000
306	Arbeitgeberleistungen	0	0	0	0	0
309	Übriger Personalaufwand	-6'000	-38'000	0	0	-44'000
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	-72'500	-377'500	-604'000	-25'000	-1'079'000
310	Material- und Warenaufwand	-17'000	-149'500	-4'000	0	-170'500
311	Nicht aktivierbare Anlagen	0	-11'000	-11'500	0	-22'500
312	Ver- und Entsorgung	0	-1'000	-38'000	0	-39'000
313	Dienstleistungen und Honorare	-27'500	-101'000	-20'000	0	-148'500
314	Baulicher Unterhalt	0	0	-79'000	-25'000	-104'000
315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	-3'500	-62'500	-16'000	0	-82'000
316	Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren	0	-4'500	-18'000	0	-22'500
317	Spesenentschädigung	-10'000	-48'000	-1'500	0	-59'500
318	Wertberichtigungen auf Forderungen	0	0	0	0	0
319	Verschiedener Betriebsaufwand	-14'500	0	-416'000	0	-430'500
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	0	0	-195'500	0	-195'500
330	Sachanlagen VV	0	0	-195'500	0	-195'500
332	Planmässige Abschr. immaterielle Anlagen	0	0	0	0	0
34	Finanzaufwand	-15'000	0	-1'500	0	-16'500
340	Zinsaufwand	0	0	0	0	0
343	Liegenschaftenaufwand Finanzvermögen	0	0	-1'500	0	-1'500
344	Wertberichtigung Anlagen FV	0	0	0	0	0
349	Verschiedener Finanzaufwand	-15'000	0	0	0	-15'000
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	-56'500	0	0	0	-56'500
350	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen FK	-56'500	0	0	0	-56'500

Budget 2026; nach Arten und Hauptbereichen

		Behörde Verwaltung CHF	Pfarrei CHF	Gebäude CHF	Finanzen Steuern CHF	Gesamt CHF
36	Transferaufwand	-428'500	-65'500	0	-726'000	-1'220'000
361	Entschädigungen an Gemeinwesen	-380'000	-56'000	0	-726'000	-1'162'000
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	-48'500	-9'500	0	0	-58'000
38	Ausserordentlicher Aufwand	-64'000	0	0	0	-64'000
386	Ausserordentlicher Transferaufwand	-64'000	0	0	0	-64'000
39	Interne Verrechnung	0	0	0	0	0
391	Dienstleistungen und Personalkosten	0	0	0	0	0
4	Ertrag	1'000	92'000	249'500	4'247'000	4'589'500
40	Fiskalertrag	0	0	0	3'740'000	3'740'000
400	Direkte Steuern natürliche Personen	0	0	0	830'000	830'000
401	Direkte Steuern juristische Personen	0	0	0	2'910'000	2'910'000
42	Entgelte	0	92'000	191'500	0	283'500
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	0	0	0	0	0
425	Erlös aus Verkäufen	0	0	0	0	0
426	Rückerstattungen	0	87'000	191'500	0	278'500
429	Übrige Entgelte	0	5'000	0	0	5'000
44	Finanzertrag	0	0	58'000	0	58'000
440	Zinsertrag	0	0	0	0	0
447	Liegenschaftenertrag VV	0	0	58'000	0	58'000
46	Transferertrag	1'000	0	0	507'000	508'000
462	Finanz- und Lastenausgleich	0	0	0	507'000	507'000
463	Beiträge von Gemeinwesen und Dritten	0	0	0	0	0
469	Übriger Transferertrag	1'000	0	0	0	1'000
48	Ausserordentlicher Ertrag	0	0	0	0	0
483	Ausserordentlicher Ertrag	0	0	0	0	0
489	Entnahmen aus dem Eigenkapital	0	0	0	0	0
4.9	Gesamtergebnis	-861'500	-1'839'000	-746'500	3'496'000	49'000

Budget 2026; Orientierung über Beiträge an VKKZ

Beiträge für das Jahr 2026 an VKKZ

Vereinigung der Kath. Kirchgemeinden des Kantons Zug

	Kantonaler Beitrag	Anteil Steinhausen 6.61% CHF Konto 3611.01
	CHF	
Gesamtleitung Fachstellen	124'040	8'200
Italienische Seelsorge	390'370	25'807
Kroatische Seelsorge	244'850	16'187
Spitalseelsorge	343'194	22'688
Seelsam	176'870	11'693
Gefängnisseelsorge	35'600	2'353
Fachstelle BKM	483'910	31'991
Forum Kirche + Wirtschaft	219'990	14'543
Kommunikation (ohne Pfarreiblatt)	435'200	28'771
Palliative-Seelsorge	39'650	2'621
VKKZ-Geschäftsstelle	699'200	46'224
Bistum Basel	569'572	37'654
Regionalleitung St.Viktor	147'380	9'743
Röm.-kath. Zentralkonferenz	864'120	57'126
Migrantenseelsorge	242'000	15'998
engl. Sprechende Seelsorge	303'000	20'031
ModulAK	33'800	2'234
gemeindeübergr. Reli. Unterricht	18'600	1'230
Hospiz Zentralschweiz	43'200	2'856
FRW - interkultureller Dialog	40'000	2'644
Kontaktstelle Selbsthilfegruppe	10'000	661
ökum. Wegbegleitung	7'500	496
Projekt Jugendarbeit	34'400	2'274
Projekt «Chance Kirchenberufe»	7'000	463
Gehörlosenseelsorge Zug / Luzern	3'000	198
Französischsprachige Seelsorge	7'900	522
Bad Schönbrunn / Lassalle-Haus	25'000	1'653
Blauring / Jungwacht	22'000	1'454
Pfadi Kanton Zug	5'000	331
Schulen St. Michael	20'000	1'322
Zuger Kant. Frauenbund	8'700	575
neues Kirchengesangbuch	25'400	1'679
Kloster Gubel	60'000	3'967
Opferberatungsstelle	2'000	132
Diverse Beiträge	13'500	892
Freier Beitrag	30'000	1'983
	5'735'946	379'196

Bericht der Rechnungsprüfungskommission an die katholische Kirchgemeinde Steinhausen

Geschätzte Kirchgemeinde

Wir haben das Budget der Katholischen Kirchgemeinde Steinhausen für das Jahr 2026 auf Grund des gesetzlichen Auftrages überprüft. Die im Finanzhaushaltgesetz vorgesehenen Bestimmungen wurden eingehalten.

Die Rechnungsprüfungskommission empfiehlt die Anträge des Kirchenrates zur Annahme.

Steinhausen, 16. September 2025

Die Rechnungsprüfungskommission

Josef Zimmermann, Präsident
Andrea van den Heijkant, Mitglied
Andrea Keller-Cathry, Mitglied

Traktandum 4

Kenntnisnahme des Finanzplans 2027 bis 2030

Das Finanzhaushaltsgesetz des Kantons Zug schreibt vor, dass Ihnen der Kirchenrat jährlich den Finanzplan über die Dauer von vier Jahren vorzulegen hat (§ 20 und § 21 FHG).

Nachfolgend erhalten Sie den Finanzplan 2027 bis 2030 der kath. Kirchgemeinde Steinhausen zur Kenntnisnahme. Die aufgeführten Zahlen beruhen auf Berechnungen zur Kontinuität, Sparsamkeit und Wirtschaftlichkeit.

Die Steuereinnahmen der natürlichen und juristischen Personen sind mit Vorsicht zu budgetieren. Die Steuern der natürlichen Personen entwickeln sich voraussichtlich negativ. Die Steuern der juristischen Personen lassen sich aufgrund politischer und wirtschaftlicher Rahmenbedingungen nur schwer vorhersagen; sie sind daher im Finanzplan sehr vorsichtig kalkuliert.

Die Personalkosten sollen künftig voraussichtlich nicht weiter steigen, da der Personalbedarf bei gleich bleibender Leistung in der Gemeinde Steinhausen für die katholische Kirchgemeinde künftig geringer ausfallen wird. Zudem erfährt man sich Synergien im Pastoralraum Zug-Lorze, die genutzt werden können.

Das Verwaltungsvermögen wird im Moment für die nächsten Jahre mit den gleichen linearen Abschreibungssätzen abgeschrieben bzw. reduziert.

Mit dem Steuerfuss von 9 % des kantonalen Einheitsatzes wird ein ausgeglichenes Budget präsentiert.

Antrag des Kirchenrats

Es sei vom vorliegenden Finanzplan 2027 bis 2030 Kenntnis zu nehmen.

Steinhausen, 30. September 2025
Der Kirchenrat

Finanzplan 2027 bis 2030

		Angaben in 1'000 Franken			Angaben in 1'000 Franken			
		Rechnung	Budget	Budget	Plan	Plan	Plan	Plan
Konto	Bezeichnung	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030
Laufende Rechnung								
Aufwand nach Sachgruppen								
30	Personalaufwand	1'886	2'116	1'909	1'850	1'887	1'925	1'963
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	814	1'135	1'079	1'020	980	940	900
33	Abschreibungen	196	196	196	196	196	196	196
34	Finanzaufwand	3	2	17	2	2	2	2
35	Fondseinlagen	82	63	56	57	56	56	55
36	Transferaufwand	1252	1309	1'220	1'100	1'000	1'000	950
38	Ausserordentlicher Aufwand	0	0	64	0	0	0	0
Total Aufwand		4'233	4'821	4'541	4'225	4'121	4'119	4'066
Ertrag nach Sachgruppen								
400	Steuererträge natürliche Personen	944	940	830	820	800	780	760
401	Steuererträge juristische Personen	3'411	3'200	2'910	3'000	2'920	2'920	2'900
42	Entgelte	234	264	284	250	260	270	280
44	Finanzertrag	94	78	58	60	60	60	60
46	Transferertrag	122	162	508	100	100	100	100
48	Ausserordentlicher Ertrag	8	-	-	-	-	-	-
Total Ertrag		4'813	4'644	4'590	4'230	4'140	4'130	4'100
Aufwand-/Ertragsüberschuss		580	-177	49	5	19	11	34
Entwicklung Personalbestand		11	11	11	11	11	11	11
Steuerfuss		9.0%	9.0%	9.0%	9.0%	9.0%	9.0%	9.0%
Investitionsrechnung								
Bruttoinvestitionen		0	0	0	0	0	0	0
Total		0	0	0	0	0	0	0
Finanzierungsnachweis								
Ord. Abschr. Verwaltungsvermögen		196	196	196	196	196	196	196
Ausserord. Abschr. Verwaltungsvermögen								
Aufwand- /Ertragsüberschuss		580	-177	49	5	19	11	34
Total Selbstfinanzierung		776	19	245	201	215	207	230
Kontobestände per 31.12.								
- Verwaltungsvermögen		3'861	3'665	3'469	3'273	3'077	2'881	2'685
- Verschuldung		0	0	0	0	0	0	0

Neues Personalreglement

Traktandum 5

Neues Personalreglement der kath. Kirchgemeinde Steinhausen

Am 1. Januar 2024 trat das revidierte Personalgesetz des Kantons Zug in Kraft. Die Angestellten der katholischen Kirchgemeinden im Kanton Zug sind, mit wenigen Ausnahmen, öffentlich-rechtlich angestellt und unterliegen daher den Bestimmungen des Kantons. Folglich mussten auch die Personalreglemente der Kirchgemeinden angepasst werden. Die neue Regelung für das Staatspersonal gibt folgende Reformziele vor:

- Transparentes und nachvollziehbares Lohnsystem
- Honorierung der Leistung
- Erhalt Arbeitsmarktattraktivität

Eine von der Vereinigung der Katholischen Kirchgemeinden des Kantons Zug (VKKZ) eingesetzte Arbeitsgruppe erarbeitete eine Mustervorlage für ein Personalreglement. Auf dieser Basis hat der Kirchenrat das bestehende Besoldungsreglement der kath. Kirchgemeinde Steinhausen überarbeitet und seinen Mitarbeitenden in einem Informationsanlass vorgestellt.

Wichtige Änderungen:

- Neues Lohnsystem
 - mit Einbau der Treue- und Erfahrungszulage
 - Referenzfunktionen und Einreihungsplan
 - Ablösung der Gehaltsstufen durch stufenlose Lohnbänder
- Ausbau Dienstaltersgeschenk
- Erhöhung Ferienanspruch
- Anpassung der Kündigungsfristen

Die Änderungen führen zu keiner fundamentalen Veränderung der Personalkosten. Die Lohnreihungsverordnung spiegelt die bisherige Vergütungspraxis wider.

Das Personalreglement ist auf der Website der Kirchgemeinde Steinhausen unter www.kirchgemeinde-steinhausen.ch/kirchgemeindeversammlung/ bei «Einladung und Unterlagen» verfügbar und kann während der Öffnungszeiten in der Kanzlei oder im Pfarramtssekretariat eingesehen werden. Ausgedruckte Exemplare können dort bezogen oder auf Anfrage zugestellt werden.

Das Personalreglement der katholischen Kirchgemeinde Steinhausen tritt, sofern es an der Kirchgemeindeversammlung am 24. November 2025 genehmigt wird, am 1. Januar 2026 in Kraft und ersetzt das bisherige Besoldungsreglement vom 1. Januar 2014.

Antrag des Kirchenrats

Das Personalreglement (PR) der kath. Kirchgemeinde Steinhausen sei zu genehmigen.

Steinhausen, 30. September 2025
Der Kirchenrat

Traktandum 6

Gesamterneuerungswahlen der katholischen Kirchgemeinde Steinhausen für die Amtsperiode 2026–2029

Gemäss Gemeindegesetz (GG, BGS 171.1; § 5^{ter} Abs. 1) sind die Organe der katholischen Kirchgemeinde Steinhausen für die Amtsperiode 2026–2029 von der Kirchgemeindeversammlung neu zu wählen:

- fünf Mitglieder des Kirchenrats
- Präsidentin oder Präsident des Kirchenrats
- drei Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission
- Präsidentin oder Präsident der Rechnungsprüfungskommission

Die Wahlen in der Versammlung finden im Majorzverfahren mit offenem Handmehr statt (§ 77 Abs. 2 GG). Sowohl im ersten wie auch in einem allfälligen zweiten Wahlgang gilt das relative Mehr. Gewählt ist, wer die meisten Stimmen erhält.

Vorbehalten bleibt die geheime (Majorz)Wahl in der Versammlung: Wenn eine anwesende stimmberechtigte Person es verlangt, sind die Wahlen in der Versammlung geheim vorzunehmen (§ 77 Abs. 3 Satz 2 GG).

Wichtiger Hinweis: Bei einer geheimen Wahl dürfen auf dem Wahlzettel nicht mehr Personen notiert werden, als Mandate zu vergeben sind. Enthält ein Wahlzettel mehr Personen, als Mandate zu vergeben sind, so ist der Wahlzettel ungültig, da der Wählerwille nicht klar eruiert werden kann (§ 19 Abs. 1 Bst. d WAG in Verbindung mit § 77 Abs. 3 GG).

Wenn nicht mehr Kandidatinnen und Kandidaten vorgeschlagen werden als Mandate zu vergeben sind, können die Vorgeschlagenen in einer gemeinsamen Abstimmung gewählt werden, sofern keine stimmberechtigte Person die Einzelabstimmung verlangt (§ 5^{ter} Abs. 2 Satz 2 GG).

Erneuerungswahlen

Es freut uns sehr, dass sich alle derzeitigen Mandats-träger des Kirchenrats für die kommende Legislatur zur Wiederwahl zur Verfügung stellen. Zur Wahl werden vorgeschlagen:

Wahl der Mitglieder des Kirchenrats

Bruno Aeberhard, Vizepräsident, Ressort Chilematt

Philippe Bucher, Ressort Finanzen

Tobias Frei, Ressort Personal, Ressort Kontakte

Nico Lamberti, Präsident

Lucas Zingerli, Ressort Bau

Wahl des Präsidiums des Kirchenrats

Nico Lamberti, Präsident

Jeweils aus unterschiedlichen Gründen stehen die derzeitigen Mitglieder und somit auch der Präsident der Rechnungsprüfungskommission für die kommende Legislatur nicht mehr zur Wiederwahl zur Verfügung. Der Kirchenrat ist sehr erfreut, Ihnen folgende Personen zur Wahl vorschlagen zu können:

Wahl der Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission

Bruno Knechtle, Swiss Certified Treasurer

Daniel Notter, MAS Business Administration, Chief Sales Officer

Helene Schuler, Expertin Rechnungslegung und Controlling

Wahl des Präsidiums der Rechnungsprüfungskommission

Bruno Knechtle, Swiss Certified Treasurer

Zur Präsidentin oder zum Präsidenten einer Behörde kann nur gewählt werden, wer auch als Mitglied gewählt wird oder dieser Behörde bereits angehört (§ 63 Abs. 2 des Wahl- und Abstimmungsgesetz, WAG 131.1).

Selbstverständlich können aus der Mitte der Versammlung weitere Wahlvorschläge gemacht werden.

Steinhausen, 30. September 2025
Der Kirchenrat

Informationen Pastorales

Traktandum 7

Pfarreileiter Ruedi Odermatt informiert über Aktuelles und Geplantes aus dem Pfarreileben.

Verschiedenes

Traktandum 8



Neue Vorzeichenbeleuchtung der
St. Matthias-Kirche

Voranzeige

Nächste Kirchgemeindeversammlung:
Montag, 1. Juni 2026, 20.00 Uhr

Der Versand der Versammlungsunterlagen erfolgt an die katholischen Haushaltungen in Steinhausen, jeweils ein Exemplar pro Haushalt.

Weitere Exemplare liegen im Schriftenstand im Zentrum Chilematt auf, können bei der Kirchgemeindekanzlei bezogen oder auf der Website der kath. Kirchgemeinde Steinhausen eingesehen werden.

Katholische Kirchgemeinde, Zugerstrasse 6, 6312 Steinhausen
kanzlei@kirchgemeinde-steinhausen.ch, www.kirchgemeinde-steinhausen.ch



Katholische
Kirchgemeinde
Steinhausen